

Psalm 2
مزمور 2

The Reign of the Lord's Anointed

Psalm 2:1 **εΘΒΕΟΥ ΞΑΝΕΘΝΟΣ ΑΥΩΨ ΕΒΟΛ ΟΥΟΣ ΞΑΝΛΑΟΣ ΑΥΕΡΜΕΛΕΤΑΝ ΞΕΝ ΞΑΝΠΕΤΨΟΥΝΙΤ.**

Psa 2:1 Why do the nations rage, and the peoples meditate on a vain thing?

لماذا ارتجت الامم وتفكر الشعوب في الباطل.

εΘΒΕ for لماذا	ΟΥ what	ΞΑΝ	ΕΘΝΟΣ nations الأمم	ΑΥ they هم	ΩΨ rage يرتجوا	ΕΒΟΛ
ΟΥΟΣ and و	ΞΑΝ	ΛΑΟΣ people شعوب	ΑΥ they هم	ΕΡΜΕΛΕΤΑΝ meditate يفكرون	ΞΕΝ on في	ΠΕΤΨΟΥΝΙΤ vain thing? الباطل

Psalm 2:2 **ΑΥΘΩΙ ΕΡΑΤΟΥ `ΝΧΕ ΝΙΟΥΡΩΟΥ `ΝΤΕ `ΠΚΑΞΙ ΟΥΟΣ ΝΙΚΕΑΡΧΩΝ ΑΥΘΩΟΥΤ ΕΥΜΑ ΕΤΟΥΒΕ `ΠΘΟΙΣ ΝΕΜ ΕΤΟΥΒΕ ΠΕΥ`ΧΡΙΣΤΟΣ.**

Psalm 2:2 The kings of the earth set themselves, and the rulers plot together, against Jehovah and against His anointed, saying,

قام ملوك الارض وتآمر الرؤساء معا على الرب وعلى مسيحه قائلين

ΑΥ they هم	ΩΙ stand on يقف على	ΕΡΑΤ feet أرجل	ΟΥ their هم	`ΝΧΕ I mean أي	ΝΙ the ال	ΟΥΡΩΟΥ kings ملوك
`ΝΤΕ of الذين ل	`Π the ال	ΚΑΞΙ earth أرض	ΟΥΟΣ and و	ΝΙ the ال	ΚΕ also أيضا	ΑΡΧΩΝ chiefs رؤساء
ΑΥ they هم	ΘΩΟΥΤ gather يجتمعون	ΕΥ in في	ΜΑ place مكان	Ε to أن	ΤΟΥΒΕ be against يكون ضد	`Π the ال

مزمور 2

βοιc	και	ε	τωρβε	περ	χριστοc	.
Lord	and	to	be agianst	his	Christ	.
رب	و	أن	يكون ضد	هـ	مسيح	.

Psalms 2:3 μαρενσωλπ ἡνοῦτ' σνατς ογορ ἡτενβιοτι' ὑποτκεναδβεϋ
εβολ ειχωη.

Psa 2:3 Let us break their bands in two and cast away their cords from us.

لنقطع قيودهما وانطرح عنا ربطهما

μαρε let ليت	η us نحن	κωλπ break نكسر	`η 	νοη their هما	`cηαηε bands قيود	οτοε and و
`ητ so as to ليت	εν we نحن	ειοηι cast away نطرح	`η 	ποη their هما	κε also أيضا	ηαεβεη yoke نير
εβολ 	ειχω from عن	η us نا				

Psalms 2:4 πετρωπ δεν νιφνονι εμεσωνι `μμων οτοε `πβοις
εμεελ`κωαι `νσωον.

Psa 2:4 He who sits in the heavens shall laugh; Jehovah shall mock at them.

السّاكن في السّموات يضحك. الرب يستهزئ بهم

πετ	ωσι	θεν	τι	φῶτι	εἰ	ωσι
who	sits	in	the	heavens	he shall	laugh
الذي	يسكن	في	ال	سموات	هو سوف	يضحك
αὐτοῖς	καὶ	τῷ	δοι	εἰ	καὶ ἑκ	αὐτοῖς
at them	and	the	Lord	he shall	mock	at them
عليهم	و	ال	رب	هو سوف	يسخر	منهم

Psalm 2

مزمور 2

Psalm 2:5 **ΤΟΤΕ ΕΥΕΣΑΧΙ ΝΕΜΩΟΥ `Ν`ΕΡΗΙ ΔΕΝ ΠΕΥΧΩΝΤ ΟΥΟΞ `Ν`ΕΡΗΙ ΔΕΝ .**

ΠΕΥ`ΥΒΟΝ ΕΥΕ`ΥΤΕΡΘΩΡΟΥ

Psa 2:5 Then He shall speak to them in His anger, and trouble them in His wrath.

حينئذ يتكلم عليهم بغضبه ويرجفهم بغيظه

ΤΟΤΕ them حينئذ	ΕΥΕ he shall هو سوف	ΣΑΧΙ speak يتكلم	ΝΕΜ with مع	ΩΟΥ them هم	`Ν`ΕΡΗΙ ΔΕΝ in في	ΠΕΥ his له
ΧΩΝΤ anger غضب	ΟΥΟΞ and و	`Ν`ΕΡΗΙ ΔΕΝ in في	ΠΕΥ his له	`ΥΒΟΝ wrath غيظ	ΕΥΕ he shall هو سوف	`ΥΤΕΡΘΩΡ trouble يزعج

ΟΥ

them

هم

Psalm 2:6 **ΑΝΟΚ ΔΕ ΑΥΤΑΞΟΙ ΕΡΑΤ `ΝΟΥΟΥΡΟ ΕΒΟΛ ΖΗΤΟΥΕΥ ΕΧΕΝ ΣΙΩΝ**

ΠΙΤΩΟΥ ΕΘΟΥΑΒ `ΝΤΑΥ: ΕΒΩΙΨ `ΥΠΙΟΥΑΞΑΞΝΙ `ΝΤΕ `ΠΒΟΙΣ.

Psa 2:6 Yea, I have set My king on My holy hill, on Zion.

اما انا فقد مسحت ملكي على صهيون جبل قدسي

ΑΝΟΚ I أنا	;	ΑΥ he have هو	ΤΑΞΟ set أقام	Ι me ني	Ε on على	ΡΑΤ foot قدم
`Ν	ΟΥ	ΟΥΡΟ king ملك	ΕΒΟΛ ΖΗΤΟΥΕΥ by him بواسطته		ΕΧΕΝ over على	ΣΙΩΝ Zion صهيون
ΠΙ the ال	ΤΩΟΥ mountain جبل	ΕΘΟΥΑΒ holy مقدس	`ΝΤΑΥ for him له	:	:	:

Psalm 2

مزمور 2

Psalm 2:7 ἐγὼ ἠγγέλλω ὑμῖν ὅτι ἔειπεν ὁ κύριος ἡμεῖς
 ἡμεῖς ὁ θεὸς περὶ τοῦ υἱοῦ μου ἔειπεν ὁ κύριος ὑμῖν.

Psa 2:7 I will declare the decree of Jehovah. He has said to Me,
 You are My Son; today I have begotten You.

اني اخبر من جهة قضاء الرب. قال لي انت ابني. انا اليوم ولدتك

ἐ	ἠγγέλλω	ὑ	π	ὅ	τι	ἐ
to	declare		the	decree	of	the
أن	أبشر	بـ	الـ	وصية	التي لـ	الـ
δοις	.	τ	δοις	κύ	ρος	ἡ
Lord	.	the	Lord	he has	said	to me
رب	.	الـ	رب	هو	قال	لي
ἡ	ὁ	πε	πα	υἱ	ὁ	κύ
Oh	you	are	my	son	I	I've
	أنت	تكون	يـ	أبند	أنا	أنا
ἔ	κ	ὑ	φ	.	.	.
begotten	you		today	.	.	.
ولدت	كـ		اليوم	.	.	.

Psalm 2:8 ἀριετιν ἡμῶν, ἡμῶν καὶ τὰ ἄκρον τῆς γῆς ἔσονται κληρονομία
 ὡς περὶ τῆς γῆς ἡμῶν ἡμῶν.

Psa 2:8 Ask of Me, and I shall give the nations for Your inheritance;
 and the uttermost parts of the earth for Your possession.

اسألني فاعطيك الامم ميراثا لك واقاصي الارض ملكا لك

ἀριετιν	ἡμῶν	,	ἡμῶν	τ	κα	ἡ
ask	to my hand	,	so as to	give	to you	
أسأل	يدي	,	لكي	أعطي	لك	
ἡ	ἐ	τ	ἐ	κληρονομ	ὡς	πε
	nations		your	inheritance	and	your
	أمم		كـ	ميراث	و	كـ

Psalm 2
مزمور 2

ἀυαυι	ωα	αυρηαυ	`α	`π	καυι	.
authority	to	uttermost	of	the	earth	.
سلطان	إلى	أقصى	ال	أرض	.	.

Psalm 2:9 εκέαυονι `αυωον αεν ον`ωβωτ `αβενιπι
 Οτοα εκέοντοωον `α`φρητ `νον`κετοα `νκεραμεα.
 Psa 2:9 You shall break them with a rod of iron;
 You shall dash them in pieces like a potter's vessel.
 تحطمهم بقضيب من حديد. مثل اناء خزاف تكسرهم

εκέ	αυονι	`αυωον	αεν	ον	`ωβωτ	`α
you shall	rule	them	by		rod	of
أنت سوف	تحكم	هم	بـ		عصا ، قضيب	
βενιπι	οτοα	εκέ	οντοωον	ον	`α`φρητ	`ν
iron	and	you shall	dash	them	as	
حديد	و	أنت سوف	تحطم	هم	مثل	
ον	`κετοα	`ν	κεραμεα	.		
	vessel	of	potter	.		
	أنية		خزف	.		

Psalm 2:10 †νον νιονρωον κα†: βι`αβω οτον νιβεν ετ†απ ε`πκαυι:
 Psa 2:10 And now be wise, O kings; be instructed,
 O judges of
 the earth.
 فالان يا ايها الملوك تعقلوا. تادبوا يا قضاة الارض.

†	νον	νι	ονρωον	κα†	:	βι`αβω
	Now	the	kings	understand	:	learn, be
					:	instructed
	الآن	الـ	ملوك	أفهموا	:	تأدبوا
οτον	νιβεν	ετ†απ	ε	`π	καυι	:
person	all	who judges	of	the	earth	:

Psalm 2
مزمور 2

أرض : كل قاض ال شخص

Psalm 2:11 αἰσῶμαι ὡς πρὸς θεὸν οὐχ ὡς ὅτι φοβέομαι.

Psa 2:11 Serve Jehovah with fear, and rejoice with trembling.

اعبدوا الرب بخوف واهتفوا برعدة

αἰσῶμαι	ὡς	πρὸς	θεὸν	οὐχ	ὡς ὅτι
serve		the	Lord	with	fear
أخدموا		الـ	رب	بـ	خوف
οὐχ	θεὸν	αἰσῶμαι	οὐχ	ὡς ὅτι	φοβέομαι
and	praise	to him	with	trembling	.
و	أهتفوا	له	بـ	رعدة	.

Psalm 2:12 ἀμὼνι ὡς πρὸς θεὸν οὐχ ὡς ὅτι φοβέομαι. ὡς πρὸς θεὸν οὐχ ὡς ὅτι φοβέομαι. ὡς πρὸς θεὸν οὐχ ὡς ὅτι φοβέομαι.

Psa 2:12 Kiss the Son, lest He be angry, and you perish from the way, when His wrath is kindled in but a little time.

Blessed are all who put their trust in Him.

قبلوا الابن لنلا يغضب فتبيدوا من الطريق لانه عن قليل يتقد غضبه طوبى لجميع المتكلمين عليه

ἀμὼνι	ὡς	πρὸς	θεὸν	οὐχ	ὡς ὅτι
behold	to	the	Lord	anger	and
تمسك	بـ	الـ	رب	يغضب	و
οὐχ	θεὸν	αἰσῶμαι	οὐχ	ὡς ὅτι	φοβέομαι
so you	would	perish	from	the	way
أنتم	تبيدوا	من	الـ	طريق	الذي
ὡς πρὸς	θεὸν	οὐχ	ὡς ὅτι	φοβέομαι	.
the	truth	حق	إذا	.	.

Psalm 2
مزمور 2

ἀρεῶν	πεν his هـ	χωντ anger غضبه	μοε fills يملئ	ἦ .	κωλεῖ quickly سريعا	.
ὦ Oh يا	οὐνιατ blessed لغبطة	οὐ them هم	ἦ .	οὐον person أشخاص	μιβεν all كلهم	ετε who الذين
ἐθνοτ care أهتمام	χμ put يضع	ἐποτ in him فيه	.	.	.	.